

TERRITOIRES DU RUANDA URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA

SECRETARIAT.

N° 41 / P.I.

OBJET:

CHIEFS ET SOUS-CHIEFS.-

KIGALI, le 10 Février 1938.-

126 | PIS  
17/1/38

Monsieur l'Administrateur Territorial,

Ruhengeri



4260

J'ai appris que récemment, plusieurs chefs et sous-chefs avaient acheté des voitures automobiles ou des motocyclettes sans vous en parler et sans que moi-même j'aie été mis au courant.-

Ces pratiques sont contraires à la ligne de conduite qui avait été observée jusqu'à présent.- Je m'étonne que certains administrateurs aient jugé bon de l'abandonner --

A l'avenir, un chef ou un sous-chef ne pourra plus acheter un moyen de locomotion mécanique sans vous en aviser et sans avoir obtenu mon accord.-

À la requête de la demande d'achat, vous prierez l'intéressé de vous faire la preuve qu'il possède l'argent liquide suffisant pour payer sa acquisition en un seul versement.-

À ce moment vous me transmettrez sa demande accompagnée de v.a uvie; vous envisagerez notamment les points suivants :

1°/Une auto (ou une moto) est-elle nécessaire ou utile au requérant pour l'exercice de ses fonctions ?  
2°/Le requérant possède-t-il des revenus suffisants pour assurer ses dépenses de carburant, huile, entretien, etc.- Sans devoir recourir à des prestations accapitrées de ses administrés ?

Si je marque mon accord à l'achat, il vous appartient de guider l'intéressé dans son choix spécialement en ce qui concerne une voiture.- Il va sans dire que sauf exception à justifier, une telle s'impose de préférence à tout autre modèle ; que lorsqu'il s'agit de chefs sans expérience en fait d'auto, un véhicule d'occasion est préférable à une voiture neuve que l'achat d'une voiture à grosse consommation n'est pas à envisager ; qu'il vous appartient de conseiller le requérant pour l'empêcher d'être victime d'un vendeur peu concitoyen .-

X  
X X

Lorsqu'un vendeur s'adressera à vous pour obtenir partiellement ou partiellement d'un véhicule livré à un indigène, vous vous abstiendrez d'intervenir.- Vous lui ferez remarquer que la législation défend la vente à crédit aux indigènes et que les seules mesures que vous seriez autorisé à prendre consisteraient précisément en des poursuites contre lui pour infraction à l'ordonnance du Gouverneur Général du 12 juillet 1917 .-

Le Résident du Ruanda

M. Simon  
*M. Simon*

N.B/Sont autorisées, jusqu'à présent, à détenir un véhicule automobile les chefs et sous-chefs dont les noms suivent :

( ACTS:LWUBUSISI,LWAMPUNGU,BAS MINGERA,BUZIZI,KAYONDO,NTAGYZERA,  
) NTURO, SEMUGESHI, SEMUTWA,RWAGATARAKA,RWAMUNINGI,RWABUTOGO.

( MOTS: KANUBANO,BILASA,SEMUGESHI,RWITSIBAGURA,KIMONYO,BOCHANAYAND  
(et VEL'S-MO-RWIGEMERA - KALIMA .

) TURS.

Monsieur l'Administrateur Territorial :

KIGALI NYANZA ASTRIDA SHANGUGU KISENYI RUHENERI BIUMBA ET SIBUNGU .